

# **PASADO Y PRESENTE DE LOS DERECHOS HUMANOS**

**MIRANDO  
AL FUTURO**

**MARÍA DE LA PAZ  
PANDO BALLESTEROS**

**ALICIA  
MUÑOZ RAMÍREZ**

**PEDRO  
GARRIDO RODRÍGUEZ  
(DIRS.)**





#### MIEMBROS DEL COMITÉ CIENTÍFICO

Rafael Aguilera Portales, Profesor Titular de Derecho, Universidad de Nuevo León, México; Giuditta Alessandrini, Catedrática de Pedagogía Social, Pedagogía del Trabajo y Gestión de los Recursos Humanos, Università Degli Studi, Roma Tre, Italia; Paula Arruda, Coordinadora del Laboratório de Justiça Global y Educación en Derechos Humanos en la Amazônia LAJUSA, Universidad Federal de Pará, Belém, Pará, Brasil; Isabel Baltazar, Investigadora Postdoctoral FCT, Fundação para a Ciência e a Tecnologia del Ministério da Ciência, Tecnologia e ensino Superior del Gobierno portugués; Maria Isabel Correia Dias, Profesora de Sociología, Universidad de Oporto, Portugal; José María Enríquez Sánchez, Profesor de Filosofía de la Universidad Nacional a Distancia, UNED, España; Mary García Castro, Profesora de Sociología, Universidad Católica de Salvador, Bahía, Brasil; Margaret Griesse, Especialista en Educación Internacional, Universidad Metodista de Piracicaba, San Paulo, Brasil; Claudia Hasanbegovic, Profesora de la Facultad de Derecho, Universidad de Buenos Aires, Argentina. Consultora Internacional en temas de Políticas Públicas en materia de Derechos Humanos y Violencia de Género; María Antonia Lopes, Profesora de Historia, Subdirectora do Departamento de História, Estudos Europeus, Arqueologia y Arte, Universidad de Coimbra, Portugal; Ricardo Martín de la Guardia, Catedrático de Historia Contemporánea, Universidad de Valladolid, España; Aida Monteiro da Silva Catedrática de Pedagogía, Universidad Federal de Pernambuco, Recife, Brasil; Natividade Monteiro, Profesora de Historia, Universidad Nova de Lisboa, Portugal; Amós Nascimento, Assistant Professor, Philosophy, Interdisciplinary Arts & Sciences, University of Washington, Tacoma/Seattle; Pedro Nevado-Batalla Moreno, Profesor Titular de Derecho Administrativo, Universidad de Salamanca, España; Zília Osório de Castro, Catedrática de Historia de las Ideas, Universidad Nova de Lisboa, Portugal; Guillermo Pérez Sánchez, Catedrático de Historia Contemporánea, Universidad de Valladolid, España; Fernando Reviriego Picon, Profesor Titular de Derecho Constitucional, Universidad Nacional de Educación a Distancia, España; Manuel Suárez Cortina, Catedrático de Historia Contemporánea, Universidad de Cantabria, España; Irene Vaquinhas, Catedrática de Historia Contemporánea, Universidad de Coimbra, Portugal; Carlos Alberto Vilar Estêvão, Catedrático de Filosofía, Universidad de Minho, Portugal; José Euclimar Xavier de Menezes, Profesor de Filosofía, Universidad Católica de Salvador, Bahía, Brasil; Marta Rachel Zabaleta, Profesora de Economía, Middlesex University de Londres, Reino Unido.

Maria de la Paz Pando Ballesteros, Alicia Muñoz Ramírez  
y Pedro Garrido Rodríguez (dirs. y eds.)

# de los derechos humanos Pasado y presente

MIRANDO AL FUTURO

IMAGEN DE CUBIERTA: EXTRACTO DE LA OBRA '赤い線' ('AKAI SEN') O 'EL HILO ROJO', DE AMALFY FUENMAYOR NORIEGA

© MARÍA DE LA PAZ PANDO BALLESTEROS, ALICIA MUÑOZ RAMÍREZ  
Y PEDRO GARRIDO RODRÍGUEZ (DIRS. Y EDS.), 2016

© DE LOS TEXTOS, SUS AUTORES

© LOS LIBROS DE LA CATARATA. 2016  
FUENCARRAL, 70  
28004 MADRID  
TEL. 91 532 20 77  
FAX. 91 532 43 34  
WWW.CATARATA.ORG

PASADO Y PRESENTE DE LOS DERECHOS HUMANOS.  
MIRANDO AL FUTURO

ISBN: 978-84-9097-162-8  
DEPÓSITO LEGAL: M-21.722-2016  
IBIC: JPVH

ESTE LIBRO HA SIDO EDITADO PARA SER DISTRIBUIDO. LA INTENCIÓN DE LOS EDITORES ES QUE SEA UTILIZADO LO MÁS AMPLIAMENTE POSIBLE. QUE SEAN ADQUIRIDOS ORIGINALES PARA PERMITIR LA EDICIÓN DE OTROS NUEVOS Y QUE, DE REPRODUCIR PARTES, SE HAGA CONSTAR EL TÍTULO Y LA AUTORÍA.

# ÍNDICE

**INTRODUCCIÓN, por María de la Paz Pando Ballesteros 15**

## **I. REFLEXIONES DESDE LA HISTORIA 39**

**EL DISCURSO DE LOS DERECHOS HUMANOS EN PERSPECTIVA HISTÓRICA.**

**EL SÍNDROME DE LA TORRE DE BABEL 41**

**M<sup>a</sup> Esther Martínez Quinteiro**

## **II. OPERATIVIDAD DE LOS DERECHOS HUMANOS 61**

### **II.1. EDUCACIÓN EN DERECHOS HUMANOS. UN SÓLIDO PUNTO DE PARTIDA 63**

**EDUCACIÓN EN DERECHOS HUMANOS. LA APORTACIÓN DE LA UNIVERSIDAD  
DE SALAMANCA 65**

**María de la Paz Pando Ballesteros**

**MOVILIZACIÓN CONTRA LA EDUCACIÓN PARA LA CIUDADANÍA Y LOS DERECHOS  
HUMANOS EN ESPAÑA: UNA EDUCACIÓN OBSTACULIZADA 82**

**Alicia Muñoz Ramírez**



## **II.2. EL DEBATE SOBRE LA FUNDAMENTACIÓN DEONTOLÓGICA DE LOS DERECHOS HUMANOS 97**

**OS PRINCÍPIOS DOS DIREITOS HUMANOS 99**  
José do Nascimento

**EL SIGNIFICADO DE UTOPIA Y SU CONCRECIÓN EN EL SISTEMA DE DERECHOS HUMANOS 103**  
Jesús Lima Torrado

## **II.3. LA CONSTITUCIONALIZACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS 115**

**REPUBLICANISMO, DERECHOS HUMANOS E HISTORIA DE ESPAÑA: UNA NUEVA MIRADA 117**  
L. Santiago Díez Cano

**A TRANSIÇÃO PARA A DEMOCRACIA EM PORTUGAL E SUA IMPORTÂNCIA NOS DIREITOS FUNDAMENTAIS 125**  
Maria Manuela Magalhães Silva e Dora Resende Alves

## **II.4. EL VALOR INSTRUMENTAL DE LOS DERECHOS HUMANOS 135**

**HISTORIA Y ANÁLISIS DEL DISCURSO DE LOS DERECHOS. REFLEXIONES A PARTIR DEL ESTUDIO DEL PARTIDO SOCIALISTA GALEGO (PSG) Y EL DISCURSO DE LOS DERECHOS DEL FRANQUISMO A LA TRANSICIÓN DEMOCRÁTICA 137**  
Judith Carbajo Vázquez

**RELAÇÕES INTERNACIONAIS E DIPLOMÁTICAS NO ESTADO NOVO DE ANTÓNIO DE OLIVEIRA SALAZAR EM PORTUGAL (1933-1970): UM DISCURSO DÍSPAR DA REALIDADE 151**  
Ana Campina

## **II.5. LA PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS 165**

**II.5.1. LA FUNCIÓN DE LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN Y DE LA SOCIEDAD CIVIL EN MATERIA DE DEMANDA, RESPETO Y PROTECCIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS 167**

**LA INFORMACIÓN VERAZ COMO DERECHO DE TERCERA GENERACIÓN 169**  
Celso Almuíña

**LA RENOVADA VIGENCIA DE LA DEMOCRACIA INTERNA EN LOS SINDICATOS 190**  
Enrique Cabero Morán

**DILEMAS SOBRE A PARTICIPAÇÃO DE ORGANIZAÇÕES DA SOCIEDADE CIVIL NAS ATRIBUIÇÕES TÍPICAS ESTATAIS. O CASO DO PROGRAMA DE PROTEÇÃO A VÍTIMAS E TESTEMUNHAS AMEAÇADAS NO BRASIL 202**

**Shiguelo Kuwahara**

**II.5.2. OPERATIVIDAD POTENCIAL Y REAL DE LOS SISTEMAS INTERNACIONALES DE CARÁCTER REGIONAL 217**

**LA CORTE AFRICANA DE DERECHOS HUMANOS Y DE LOS PUEBLOS: TRES ELEMENTOS A CONSIDERAR PARA EL ACCESO A INSTANCIAS CONTINENTALES DE DERECHOS HUMANOS 219**

**Michael Klode**

**EL DERECHO HUMANO DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA EN EL SISTEMA AFRICANO DE DERECHOS HUMANOS: UNA INTRODUCCIÓN 233**

**Rodrigo Wanderley Lima**

**III. DESARROLLO DE LAS LIBERTADES Y CONTRAVENCIONES DE LOS DERECHOS DE PRIMERA GENERACIÓN 247**

**POLÍTICAS PÚBLICAS PARA UNA MIGRACIÓN ECONÓMICA ORDENADA, LEGAL Y SEGURA. EL CASO DE MÉXICO 249**

**Carmen Betsabé Lugo Rodríguez**

**PERUANOS INMIGRANTES EN SITUACIÓN IRREGULAR EN JAPÓN DESDE LA PERSPECTIVA DE LOS DERECHOS HUMANOS (FINALES DEL SIGLO XX Y COMIENZOS DEL SIGLO XXI) 257**

**Raúl Arturo Hirakawa Andia**

**EXTRANJERÍA Y DIVERSIDAD EN LA PRIMERA DÉCADA DEL SIGLO XXI 269**

**Pedro Garrido Rodríguez**

**LA TRATA DE SERES HUMANOS DESDE UN ENFOQUE BASADO EN DERECHOS HUMANOS 282**

**Javier García Medina**

**ESCRavidÃO CONTEMPORÂNEA. UMA ABORDAGEM À LUZ DO DISCURSO INTERNACIONAL. ENFOQUE DOS DIREITOS HUMANOS 296**

**Elder Lisboa Ferreira da Costa**



**LA PERSECUCIÓN AL MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA (MIR):  
UNA POLÍTICA DE EXTERMINIO (1974-1975) 309**  
Magdalena Garcés Fuentes

**IV. EL DERECHO A LA IGUALDAD Y EL LUGAR DE LOS DERECHOS  
DE LAS MUJERES Y DE LAS LIBERTADES SEXUALES Y REPRODUCTIVAS  
EN EL DISCURSO DE LOS DERECHOS HUMANOS 321**

**IV.1. EL DERECHO DE IGUALDAD Y LOS DERECHOS DE LAS MUJERES 323**

**LA EVOLUCIÓN DE LOS DERECHOS DE LA MUJER A TRAVÉS DE LA FOTOGRAFÍA:  
DE LAS SUFRAGISTAS A LAS FEMINISTAS 325**  
Mario P. Díaz Barrado

**MULHERES E OS MEIOS DE COMUNICAÇÃO: A DIFUSÃO  
DE ESTEREÓTIPOS 341**  
Wladimir Cerveira de Alencar e Ana Paula Correa de Sales

**MUJERES Y EDUCACIÓN SUPERIOR, PREOCUPACIÓN INTERNACIONAL  
EN EL SIGLO XXI 354**  
Josefina Cuesta Bustillo

**RESULTADO DEL ESTUDIO DEL IMPACTO DE LAS POLÍTICAS PÚBLICAS  
DE GÉNERO DE RODRÍGUEZ ZAPATERO SOBRE LA IDENTIDAD Y LAS ACTITUDES  
MASCULINAS 367**  
Miguel David Guevara Espinar

**ANÁLISIS DE LAS POLÍTICAS PÚBLICAS DE IGUALDAD CON RELACIÓN  
AL EMPLEO EN CASTILLA Y LEÓN 375**  
M<sup>a</sup> Luz Vaquero Pinto

**AS RELAÇÕES DE DESIGUALDADE E DISCRIMINAÇÃO EM PORTUGAL:  
ESTUDO SOBRE AS MULHERES IMIGRANTES 388**  
Daniela Serra Castilhos e Tania Marisa Serra Castilhos

**LA SITUACIÓN DE LA MUJER EN KOSOVO 400**  
Efraín Pérez Escobar

**MICHELLE BACHELET Y SU CAMINO HACIA EL PODER (1951-2006) 412**  
Rogelio Álvarez

## **IV.2. LA VIOLENCIA DE GÉNERO COMO VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS 425**

**VIOLENCIA BASEADA NO GÉNERO: UMA VIOLAÇÃO DOS DIREITOS HUMANOS 427**  
Dionara D'Anjos Graça

**UNA APROXIMACIÓN A LA TEMÁTICA DEL ACOSO EN LAS NOTICIAS TELEVISIVAS ESPAÑOLAS 438**

Begoña Gutiérrez San Miguel y M<sup>a</sup> Luisa Ibáñez Martínez

**ENTRE MUNDOS E DISCURSOS EM PROL DOS DIREITOS HUMANOS:  
ENLACES, AGENDAS E REDES AMPLIADAS 447**

Vanessa Ribeiro Simon Cavalcanti e Antonio Carlos da Silva

**DIREITO DA MULHER E VIOLENCIA DOMÉSTICA NO SISTEMA GLOBAL  
E INTERAMERICANO DE DIREITOS HUMANOS: UM ESTUDO DA LEI MARIA  
DA PENHA 460**

Ana Paula Martins Amaral i Ellen Cris Rocha Amorim

**LA SITUACIÓN DE LAS MUJERES DESDE LA PERSPECTIVA DE LA VIOLENCIA EN  
BRASIL: UNA APROXIMACIÓN AL DIAGNÓSTICO DE LAS TASAS DE HOMICIDIO 475**

Lucyléa Gonçalves França

**LAS POLÍTICAS PÚBLICAS EN BRASIL Y EN ESPAÑA CONTRA LA VIOLENCIA  
DE GÉNERO: UNA MIRADA A TRAVÉS DE LA TRANSNACIONALIDAD  
DE LOS DERECHOS HUMANOS Y DE LA HISTORIA DE LAS EMOCIONES 479**

Laís Locatelli

## **IV.3. DERECHOS A LA LIBERTAD SEXUAL Y REPRODUCTIVA 491**

**LA MAGISTRATURA PORTUGUESA Y LA PROBLEMÁTICA DEL ABORTO:  
UN RETRATO DE LA CONFUSIÓN 493**

João Paulo Borges Bichão

**OS DIREITOS DO COLETIVO LGBT NO ÂMBITO DA ORGANIZAÇÃO  
DAS NAÇÕES UNIDAS 502**

Ricardo dos Santos Bezerra

## **IV.4. RECURSOS PARA LA EVALUACIÓN Y LA INVESTIGACIÓN DE LOS DERECHOS DE LAS MUJERES 515**

**EVALUACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS.**

**ESPECIAL REFERENCIA A LA PROTECCIÓN DE LA MUJER 517**

Pilar Jiménez Tello



**BASES DE DATOS BIBLIOGRÁFICAS PARA LA INVESTIGACIÓN  
EN ESTUDIOS DE GÉNERO 532**  
M<sup>a</sup> Concepción Palomo Ramos

**V. OTROS DEBATES SOBRE LOS DERECHOS DE TERCERA  
Y CUARTA GENERACIÓN 543**

**V.1. DERECHOS COTIDIANOS 545**

**SURGIMENTO E AFIRMAÇÃO DOS TEXTOS EUROPEUS DE DEFESA  
DOS DIREITOS DAS CRIANÇAS 547**

Dora Resende Alves e Daniela Serra Castilhos

**LA INTEGRACIÓN DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD  
A TRAVÉS DEL DEPORTE. ANOTACIONES DESDE CASTILLA Y LEÓN 559**

María Josefa García Cirac y Luis Heredero Ortiz de la Tabla

**EL INFLUJO DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA EN LA LUCHA  
POR LA JUSTICIA: LA PRIMERA LEGISLACIÓN DE CASTILLA  
PARA LAS INDIAS 572**

Pilar Arregui Zamorano

**CRIANÇAS INDÍGENAS KAIOWÁ E GUARANI EM MATO GROSSO DO SUL/BRASIL:  
DIREITOS E DESAFIO DA EDUCAÇÃO TRADICIONAL 587**

José Paulo Gutierrez e Antonio Hilário Aguilera Urquiza

**A SOBRECULTURALIDADE E OS DIREITOS HUMANOS: ELEMENTOS  
QUE EVIDENCIAM A EDUCAÇÃO DAS MINORIAS ÉTNICAS 600**

Racquel Valério Martins e Daniel Valério Martins

**O CONTRATO INSTITUÍDO EM 1999 PARA REGULAR O TRABALHO DOS INDÍGENAS  
NAS USINAS DE AÇÚCAR E ÁLCOOL EM MATO GROSSO DO SUL 609**

Ynes da Silva Félix

**V.2. DERECHOS DIFUSOS 623**

**DIREITOS HUMANOS E MEIO AMBIENTE: POTENCIALIZANDO DUAS EXPRESSÕES  
EM UM LINK 625**

Lívia Gaigher Bósio Campello e Luciani Coimbra de Carvalho

**EL DERECHO HUMANO AL AGUA: LA ONU Y LOS INTERESES PRIVADOS 639**

Jesús Piñuela Martín

### V.3. ENTRE LA TERCERA Y LA CUARTA GENERACIÓN DE DERECHOS 649

#### NUEVAS FORMAS DE LECTURA, CONOCIMIENTO Y CIUDADANÍA EN EL ENTORNO DIGITAL 651

Rosa San Segundo

#### APLICACIÓN DE LAS TÉCNICAS DE REPRODUCCIÓN ASISTIDA CON FINALIDADES TOTAL O PARCIALMENTE TERAPÉUTICAS EN EL MARCO DE LA GENÉTICA Y LOS DERECHOS HUMANOS: EL 'BEBÉ-SALVADOR' 667

Luis Enrique Gómez-Ojero y Martínez

#### PRESENTACIÓN DE LA OBRA DE CUBIERTA '赤い線' ('AKAI SEN') O 'EL HILO ROJO' 683



## **INTRODUCCIÓN**

Las dimensiones sociales, humanas, jurídicas, políticas, económicas y de toda índole que se ven involucradas en la trata de seres humanos, denominada ya esclavitud contemporánea, interrogan una multiplicidad de aspectos que a veces dificultan una adecuada perspectiva desde la que interrogar y desde la que poder dar respuestas y hacer propuestas que puedan paliar daños, reparar y proteger a las víctimas y, sobre todo, prevenir para que este fenómeno tan cruel e inhumano desaparezca. Se oye hablar de trata de seres humanos cada vez más y eso revela que hay una toma de conciencia del alcance del problema, pero también pone sobre la mesa la magnitud de una cuestión para la cual no se destinan los medios suficientes.

A nuestro juicio, el punto de vista que ha de tomarse como referencia es lo que la voz de defensores de derechos humanos reclama, como Helena Maleno, quien en una entrevista señalaba:

---

\* Profesor de Filosofía del Derecho y Director del Observatorio de Derechos Humanos de la Universidad de Valladolid. Colaborador con los equipos de investigación sobre Derechos Humanos de la Universidad de Salamanca, dirigidos por la profesora M<sup>a</sup> Esther Martínez Quinteiro. Este trabajo se enmarca en el Proyecto "El estatuto de la víctima. Propuestas para la incorporación de la normativa de la Unión Europea" (DER2012-31549), siendo la investigadora principal la profesora Montserrat de Hoyos Sancho.

21. El caso por el que el Juez de Vigilancia Penitenciaria autoriza, conforme a lo previsto en el párrafo tercero del artículo 36.2 del Código Penal, la posible clasificación del penado en tercer grado antes de que se cumpla la mitad de la condena, cuando la víctima lo fuera de alguno de los siguientes delitos: 9.º Delitos de trata de seres humanos.
22. Ratificado por España el 6 de junio de 2014 (disponible en <http://www.boe.es/boe/dias/2014/06/06/pdfs/BOE-A-2014-5947.pdf>) [21/12/2015].
23. Angeles Solanes Corella: "Asilo y refugio", en Fernando Rey Martínez (dir.), *Los Derechos Humanos en España: un balance crítico*, Valencia, Tirant lo Blanch, 2015, pp. 797-800.
24. <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G08/422/46/PDF/G0842246.pdf?OpenElement> [11/12/2015].
25. Angeles Solanes Corella: "Rights, Immigration and Social Cohesion in Spain", en *Migraciones Internacionales*, 2, vol. 8, julio-diciembre de 2015.
26. Informe de la Relatora Especial sobre la trata de personas, especialmente mujeres y niños, de 3 de agosto de 2015: "En el sistema europeo de los derechos humanos se ha aplicado específicamente la norma de 'obligaciones positivas' para determinar cuándo un Estado puede incurrir en responsabilidad por actos privados de trata de personas en el caso de Rantsev c. Chipre y Rusia (2010)".